

# Rapport financier 2015 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Saint-Césaire

Code géographique : 55023

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Micheline Quilès, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Saint-Césaire pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015.  
(Nom de l'organisme)

Signature



Date

2016-05-04

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Saint-Césaire

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Saint-Césaire et du partenariat auquel elle participe, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2015, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Saint-Césaire et du partenariat auquel elle participe au 31 décembre 2015, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Saint-Césaire inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 19-1, 19-2 et 21, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

*Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C. R. L.* <sup>1</sup>

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850

Granby

DATE 2016-05-04

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>Réalisations 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Réalisations 2015</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	6 874 948	6 898 431	7 108 869			7 108 869
Compensations tenant lieu de taxes	2	155 913	154 457	139 206			139 206
Quotes-parts	3					325 243	18 847
Transferts	4	312 575	5 248	49 320			49 320
Services rendus	5	2 076 230	1 981 866	1 038 666			1 038 666
Imposition de droits	6	371 992	166 414	334 739			334 739
Amendes et pénalités	7	372 129	272 000	317 294			317 294
Intérêts	8	116 939	72 168	142 387			142 387
Autres revenus	9	401 372	7 000	1 605 054		2 088	1 607 142
	10	10 682 098	9 557 584	10 735 535		327 331	10 756 470
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13			382 812			382 812
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17			382 812			382 812
	18	10 682 098	9 557 584	11 118 347		327 331	11 139 282
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	1 373 205	1 455 139	1 565 224	33 643		1 598 867
Sécurité publique	20	1 211 343	1 333 032	1 310 220	57 011		1 367 231
Transport	21	991 120	1 529 011	1 456 908	428 634		1 885 542
Hygiène du milieu	22	1 205 105	1 216 636	1 195 837	625 799	485 290	2 000 530
Santé et bien-être	23	63 820	66 632	63 367			63 367
Aménagement, urbanisme et développement	24	280 068	266 790	2 812 091	3 444		2 815 535
Loisirs et culture	25	2 978 467	2 607 847	1 760 398	95 236		1 855 634
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	213 430	197 763	172 632		279	172 911
Amortissement des immobilisations	28	1 291 873	1 270 921	1 243 767	( 1 243 767 )		
	29	9 608 431	9 943 771	11 580 444		485 569	11 759 617
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	1 073 667	(386 187)	(462 097)		(158 238)	(620 335)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Budget 2015		Réalizations 2015	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 073 667	(386 187)	(462 097)	(158 238)	(620 335)
Moins: revenus d'investissement	2	( )	( )	( 382 812 )	( )	( 382 812 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	1 073 667	(386 187)	(844 909)	(158 238)	(1 003 147)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Amortissement	4	1 291 873	1 270 921	1 243 767	144 669	1 388 436
Produit de cession	5	1 828		3 350 671		3 350 671
(Gain) perte sur cession	6	(1 828)		(1 501 357)		(1 501 357)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	1 291 873	1 270 921	3 093 081	144 669	3 237 750
<b>Propriétés destinées à la vente</b>						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	( 523 838 )	( 541 600 )	( 541 600 )	( )	( 541 600 )
	18	(523 838)	(541 600)	(541 600)		(541 600)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	( 759 702 )	( 257 565 )	( 22 091 )	( 32 190 )	( 10 099 )
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21					
Réserves financières et fonds réservés	22	(141 704)	(85 569)	(60 292)		(60 292)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			1 096 718		1 096 718
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(901 406)	(343 134)	1 058 517	(32 190)	1 026 327
	26	(133 371)	386 187	3 609 998	112 479	3 722 477
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	940 296		2 765 089	(45 759)	2 719 330

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Budget 2015		Réalizations 2015		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus d'investissement</b>	1				382 812		382 812
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
<b>Immobilisations</b>							
Acquisition							
Administration générale	2	( 110 448 )	( 55 000 )	( 268 885 )	( )	( )	268 885 )
Sécurité publique	3	( 11 417 )	( 42 000 )	( 42 036 )	( )	( )	42 036 )
Transport	4	( 67 302 )	( 89 010 )	( 84 825 )	( )	( )	84 825 )
Hygiène du milieu	5	( 223 559 )	( 26 305 )	( 15 100 )	( 32 190 )	( )	47 290 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( 7 665 )	( 10 000 )	( )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	( 380 599 )	( 35 250 )	( 1 586 670 )	( )	( )	1 586 670 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )	( )
	10	( 800 990 )	( 257 565 )	( 1 997 516 )	( 32 190 )	( )	2 029 706 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>							
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>							
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>							
Financement à long terme des activités d'investissement	13						
<b>Affectations</b>							
Activités de fonctionnement	14	759 702	257 565	(22 091)	32 190		10 099
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15	75 000		488 913			488 913
Excédent de fonctionnement affecté	16						
Réserves financières et fonds réservés	17	10 733		204 208			204 208
	18	845 435	257 565	671 030	32 190		703 220
	19	44 445		(1 326 486)			(1 326 486)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	44 445		(943 674)			(943 674)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Réalizations 2014		Budget 2015		Réalizations 2015		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 073 667		(386 187)		(462 097)	(158 238)	(620 335)
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	( 800 990 )	(	257 565 )	(	1 997 516 )	(	2 029 706 )
Produit de cession	3	1 828				3 350 671		3 350 671
Amortissement	4	1 291 873		1 270 921		1 243 767	144 669	1 388 436
(Gain) perte sur cession	5	(1 828)				(1 501 357)		(1 501 357)
Réduction de valeur / Reclassement	6							
	7	490 883		1 013 356		1 095 565	112 479	1 208 044
Variation des propriétés destinées à la revente	8							
Variation des stocks de fournitures	9	7 109				4 566	(259)	4 307
Variation des autres actifs non financiers	10	(915)				4 130	(405)	3 725
	11	6 194				8 696	(664)	8 032
	12	1 570 744		627 169		642 164	(46 423)	595 741
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13							
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	1 570 744		627 169		642 164	(46 423)	595 741
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(3 843 519)				(2 272 778)	77 158	(2 195 619)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16	(3)						(1)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(3 843 522)				(2 272 778)	77 158	(2 195 620)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18	(2 272 778)				(1 630 614)	30 735	(1 599 879)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>2014</u>		<u>2015</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1	2 275 768	1 023 047	58 681	1 081 728
Placements temporaires	2		1 586 214		1 586 214
Débiteurs (note 5)	3	2 837 418	2 926 279	8 073	2 934 352
Prêts (note 6)	4	35 595	35 595		35 595
Placements de portefeuille (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	5 148 781	5 571 135	66 754	5 637 889
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires (note 10)	11				
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	1 291 333	1 861 260	36 019	1 897 279
Revenus reportés (note 12)	13	52 558	13 358		13 358
Dette à long terme (note 13)	14	6 077 668	5 327 131		5 327 131
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	7 421 559	7 201 749	36 019	7 237 768
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	(2 272 778)	(1 630 614)	30 735	(1 599 879)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 15)	18	31 773 919	30 678 354	3 287 639	33 965 993
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20	22 233	17 667	708	18 375
Autres actifs non financiers (note 17)	21	12 512	8 382	6 568	14 950
	22	31 808 664	30 704 403	3 294 915	33 999 318
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	1 892 747	4 090 316	38 011	4 128 327
Excédent de fonctionnement affecté	24	230 724	267 435		267 435
Réserves financières et fonds réservés	25	491 925	389 905		389 905
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	( )	( 1 096 718 )	( )	( 1 096 718 )
Financement des investissements en cours	27	11 778	(931 896)		(931 896)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	26 908 712	26 354 747	3 287 639	29 642 386
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	29 535 886	29 073 789	3 325 650	32 399 439

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Réalizations 2015		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 073 667	(462 097)	(158 238)	(620 335)
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	1 291 873	1 243 767	144 669	1 388 436
Autres					
- Gain sur cession	3	(1 828)	(1 501 357)		(1 501 357)
- Écart	4	(2)			
	5	2 363 710	(719 687)	(13 569)	(733 256)
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	878 430	(88 861)	2 281	(86 580)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	174 173	569 927	(17 779)	552 148
Revenus reportés	9	(93 295)	(39 200)		(39 200)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	7 109	4 566	(259)	4 307
Autres actifs non financiers	13	(915)	4 130	(405)	3 725
	14	3 329 212	(269 125)	(29 731)	(298 856)
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15	( 800 990 )	( 1 997 516 )	( 32 190 )	( 2 029 706 )
Produit de cession	16	1 828	3 350 671		3 350 671
	17	(799 162)	1 353 155	(32 190)	1 320 965
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18	( )	( )	( )	( )
Remboursement ou cession	19				
Autres placements de portefeuille					
Acquisition	20	( )	( )	( )	( )
Cession	21				
Variation nette des placements temporaires	22				
	23				
<b>Activités de financement (note 23)</b>					
Émission de dettes à long terme	24		378 100		378 100
Remboursement de la dette à long terme	25	( 730 400 )	( 1 133 100 )	( )	( 1 133 100 )
Variation nette des emprunts temporaires	26	(150 158)			
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27	11 895	4 463		4 463
Autres					
-	28				
-	29				
	30	(868 663)	(750 537)		(750 537)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	31	1 661 387	333 493	(61 921)	271 572
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	32	614 381	2 275 768	120 602	2 396 370
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>	33	2 275 768	2 609 261	58 681	2 667 942

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>Réalisations 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Réalisations 2015</u>		<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	
<b>Rémunération</b>	1	2 184 384	2 422 434	1 890 053		1 890 053
<b>Charges sociales</b>	2	372 145	434 035	323 669		323 669
<b>Biens et services</b>	3	4 302 833	4 523 406	4 356 122	340 621	4 390 347
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	182 185	197 763	158 479		158 479
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	31 245		14 153	279	14 432
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	1 004 285	604 635	871 739		871 739
Autres	10		392 510			
Autres organismes	11	123 612	98 067	113 363		113 363
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	1 291 873	1 270 921	1 243 767	144 669	1 388 436
<b>Autres</b>						
- Expropriations / École	13			2 596 718		2 596 718
- Autres	14	115 869		12 381		12 381
-	15					
	16	9 608 431	9 943 771	11 580 444	485 569	11 759 617

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Budget 2015	Réalizations	
			2015	2014
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	6 898 431	7 108 869	6 874 948
Compensations tenant lieu de taxes	2	154 457	139 206	155 913
Quotes-parts	3		18 847	18 764
Transferts	4	5 248	432 132	312 575
Services rendus	5	1 981 866	1 038 666	2 076 230
Imposition de droits	6	166 414	334 739	371 992
Amendes et pénalités	7	272 000	317 294	372 129
Intérêts	8	72 168	142 387	116 939
Autres revenus	9	7 000	1 607 142	405 935
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	9 557 584	11 139 282	10 705 425
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	1 486 038	1 598 867	1 401 228
Sécurité publique	13	1 389 918	1 367 231	1 268 242
Transport	14	1 877 258	1 885 542	1 335 023
Hygiène du milieu	15	1 817 193	2 000 530	1 910 151
Santé et bien-être	16	66 632	63 367	63 820
Aménagement, urbanisme et développement	17	268 974	2 815 535	282 949
Loisirs et culture	18	2 839 995	1 855 634	3 209 655
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	197 763	172 911	213 708
	21	9 943 771	11 759 617	9 684 776
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	(386 187)	(620 335)	1 020 649
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		33 019 775	31 999 126
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24		(1)	
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		33 019 774	31 999 126
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		32 399 439	33 019 775

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Budget 2015	Réalizations	
			2015	2014
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(386 187)	(620 335)	1 020 649
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	2 029 706 ) (	840 378 )
Produit de cession	3		3 350 671	1 828
Amortissement	4	1 270 921	1 388 436	1 434 888
(Gain) perte sur cession	5		(1 501 357)	(1 828)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	1 270 921	1 208 044	594 510
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		4 307	7 449
Variation des autres actifs non financiers	10		3 725	(1 086)
	11		8 032	6 363
	12	884 734	595 741	1 621 522
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	884 734	595 741	1 621 522
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(2 195 619)	(3 817 141)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16		(1)	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(2 195 620)	(3 817 141)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		(1 599 879)	(2 195 619)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	1 081 728	2 396 370
Placements temporaires	1 586 214	
Débiteurs (note 5)	2 934 352	2 847 773
Prêts (note 6)	35 595	35 595
Placements de portefeuille (note 7)		
Participations dans des entreprises municipales		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)		
Autres actifs financiers (note 9)		
	5 637 889	5 279 738
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire		
Emprunts temporaires (note 10)		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	1 897 279	1 345 131
Revenus reportés (note 12)	13 358	52 558
Dette à long terme (note 13)	5 327 131	6 077 668
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)		
	7 237 768	7 475 357
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	(1 599 879)	(2 195 619)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 15)	33 965 993	35 174 037
Propriétés destinées à la revente (note 16)		
Stocks de fournitures	18 375	22 682
Autres actifs non financiers (note 17)	14 950	18 675
	33 999 318	35 215 394
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	32 399 439	33 019 775

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015		2014
<b>Activités de fonctionnement</b>				
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(620 335)		1 020 649
Éléments sans effet sur la trésorerie				
Amortissement	2	1 388 436		1 434 888
Autres				
- Gain sur cession	3	(1 501 357)		(1 828)
-	4			
	5	(733 256)		2 453 709
Variation nette des éléments hors caisse				
Débiteurs	6	(86 580)		873 395
Autres actifs financiers	7			
Créditeurs et charges à payer	8	552 148		213 580
Revenus reportés	9	(39 200)		(93 295)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10			
Propriétés destinées à la revente	11			
Stocks de fournitures	12	4 307		7 449
Autres actifs non financiers	13	3 725		(1 086)
	14	(298 856)		3 453 752
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>				
Acquisition	15	( 2 029 706 )	(	840 378 )
Produit de cession	16	3 350 671		1 828
	17	1 320 965		(838 550)
<b>Activités de placement</b>				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Émission ou acquisition	18	(	)	(
Remboursement ou cession	19			
Autres placements de portefeuille				
Acquisition	20	(	)	(
Cession	21			
Variation nette des placements temporaires	22			
	23			
<b>Activités de financement (note 23)</b>				
Émission de dettes à long terme	24	378 100		
Remboursement de la dette à long terme	25	( 1 133 100 )	(	730 400 )
Variation nette des emprunts temporaires	26			(150 158)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27	4 463		11 895
Autres				
-	28			
-	29			
	30	(750 537)		(868 663)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	31	271 572		1 746 539
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	32	2 396 370		649 831
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>	33	2 667 942		2 396 370

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

### 2. Principales méthodes comptables

#### Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages 19-1 et 19-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page 21.

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la Ville des actifs, des passifs, des revenus et des charges du partenariat dans la Régie intermunicipale d'assainissement des eaux usées de Rougemont/Saint-Césaire auquel elle participe dans une proportion de 49,4 %. Cette consolidation proportionnelle se fait ligne par ligne.

#### B) Comptabilité d'exercice

##### *Estimations comptables*

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

##### *Constataion des revenus*

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les revenus d'imposition de droits sur les carrières et les sablières sont comptabilisés en fonction des quantités traitées par les exploitants des carrières et des sablières.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

### **C) Actifs financiers**

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

#### *Trésorerie et équivalents de trésorerie*

La politique de la Ville est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

#### *Placements*

Les placements temporaires sont comptabilisés au coût.

#### *Prêts*

Lors de l'évaluation initiale, les prêts sont évalués au coût (lequel correspond généralement au montant de trésorerie transféré), à l'exception des prêts assortis de conditions avantageuses importantes. Lorsque les conditions du prêt sont avantageuses à un point tel que, en substance, une partie ou la totalité de l'opération s'apparente davantage à une subvention qu'à un prêt, l'élément subvention de l'opération est constaté à titre de charges à l'état consolidé des résultats au moment de l'attribution du prêt.

Des provisions pour moins-value sont constituées pour désigner les prêts au plus faible du coût et de la valeur nette de recouvrement et traduisent, en conséquence, le degré de recouvrabilité et le risque de perte. L'évaluation peut être effectuée prêt par prêt ou pour une catégorie donnée de prêts. Les provisions pour moins-value sont déterminées à l'aide des meilleures estimations possibles, compte tenu des faits passés, des conditions actuelles et de toutes les circonstances connues à la date de préparation des états financiers. Lorsqu'un prêt a été provisionné pour moins-value, en totalité ou en partie, et que le recouvrement du prêt est considéré par la suite comme probable, la provision pour moins-value constituée à l'égard du prêt peut être réduite.

### **D) Passifs**

#### *Frais reportés liés à la dette à long terme*

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**E) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

*Stocks*

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

*Immobilisations*Amortissement

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire et les périodes suivantes :

## INFRASTRUCTURES :

## HYGIÈNE DU MILIEU :

Conduites d'égouts	40 ans
Conduites d'aqueduc	40 ans
Purification et traitement de l'eau	40 ans

## TRANSPORT :

Chemins, trottoirs, rues et routes	40 ans
Système d'éclairage de rues	20 ans
Surfaçage d'origine ou resurfaçage majeur	15 ans
Aménagement de parcs publics, terrains de stationnement	20 ans
Autres infrastructures	20 ans

## BÂTIMENTS :

Édifices administratifs, communautaires et récréatifs	40 ans
Atelier, garage et entrepôt	40 ans

## VÉHICULES :

Automobiles	5 ans
Véhicules lourds	10 ans
Autres véhicules moteurs	10 ans

## MACHINERIE, OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENT DIVERS :

Machinerie lourde	20 ans
Unité mobile	20 ans
Autres	10 ans

## AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU :

Équipement informatique	5 ans
Équipement téléphonique	10 ans

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Ameublement et équipement de bureau	10 ans
Autres	10 ans

**AUTRES :**

Oeuvres d'art et trésors historiques	1 an
Autres	sans objet

Réduction de valeur

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

**F) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**G) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de reporter l'imposition en tout ou en partie de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de devancer l'imposition en tout ou en partie de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organisme :

- Financement à long terme des activités de fonctionnement : au fur et à mesure du remboursement en capital des dettes.

**I) Instruments financiers**

S.O

**J) Autres éléments**

S.O.

**3. Modification de méthodes comptables**

**Passif au titre des sites contaminés**

Au cours de l'exercice, la Ville a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP 3260, « Passif au titre des sites contaminés ».

L'adoption de cette nouvelle norme, en vigueur pour les exercices ouverts à compter du 1er avril 2014, n'a eu aucune incidence significative sur les états financiers de la Ville au 31 décembre 2015 et pour l'exercice terminé à cette date.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	141 738	538 325
Placements temporaires	2		
Placements de portefeuille	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	359 979	435 366
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 718 264	1 720 982
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	109 529	53 810
Organismes municipaux	8	18 365	11 117
Autres			
- Intérêts à recevoir	9	1 036	3 177
- Divers et constats d'infraction	10	727 179	623 321
	11	2 934 352	2 847 773
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	999 500	1 212 900
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	999 500	1 212 900
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	33 846	34 984
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17	19 047	19 047
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19	16 548	16 548
-	20		
	21	35 595	35 595
<b>Note</b>			
<b>7. Placements de portefeuille</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>			
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25		
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( _____ )	( _____ )
	27	_____	_____
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28		
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29		
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31	33 437	36 507
Régimes de retraite des élus municipaux	32		
	33	_____ 33 437	_____ 36 507
Se référer à la section «Autres renseignements complémentaires» pour plus de détails.			
<b>Note</b>			
<b>9. Autres actifs financiers</b>			
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34		
Autres	35		
	36		
<b>Note</b>			
<b>10. Emprunts temporaires</b>			
S.O.			
<b>11. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	1 219 512	848 950
Salaires et avantages sociaux	38	91 808	42 105
Dépôts et retenues de garantie	39	246 704	46 896
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Frais d'assainissement des sites contaminés	42		
Autres			
- Organismes municipaux	43	256 322	314 653
- Intérêts à payer	44	41 264	50 603
- Gouvernement du Québec	45	14 937	11 490
- Frais courus	46	12 019	3 916
- Dû sur immobilisations	47	14 713	26 518
	48	_____ 1 897 279	_____ 1 345 131
<b>Note</b>			
<b>12. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	49	5 733	38 540
Transferts	50		
Autres			
- CARRA	51	(625)	2 106
- Loyers, journal municipal	52	8 250	11 912
	53	_____ 13 358	_____ 52 558
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	<b>2015</b>					<b>2014</b>	
<b>13. Dette à long terme</b>	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>				
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,00	3,40	2016	2033	54	5 358 700	6 113 700
Obligations et billets en monnaies étrangères					55		
Gains (pertes) de change reportés					56		
					57		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					58		
Organismes municipaux					59		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					60		
Autres					61		
					62	5 358 700	6 113 700
Frais reportés liés à la dette à long terme					63	( 31 569 )	( 36 032 )
					64	5 327 131	6 077 668

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>					<u>Total 2015</u>
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2016	65	73	662 000	81	90	98	662 000	
2017	66	74	545 800	82	91	99	545 800	
2018	67	75	563 100	83	92	100	563 100	
2019	68	76	391 800	84	93	101	391 800	
2020	69	77	404 100	85	94	102	404 100	
2021 et +	70	78	2 791 900	86	95	103	2 791 900	
	71	79	5 358 700	87	96	104	5 358 700	
Intérêts et frais accessoires			88	( )		105	( )	
	72	80	5 358 700	89	97	106	5 358 700	

**Note**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>		
Revenant à (à la charge de)		
L'organisme municipal	107 (1 599 879)	(2 195 619)
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	108	
Autres	109	
	110 (1 599 879)	(2 195 619)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>15. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	111	6 421 016	139		166		193	6 421 016
Eaux usées	112	11 293 065	140		167		194	11 293 065
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	113	16 151 361	141	5 458	168		195	16 156 819
Autres	114	10 830 084	142	4 699	169	2 092 707	196	8 742 076
Réseau d'électricité	115		143		170		197	
Bâtiments	116	4 373 684	144	52 494	171	1 024 174	198	3 402 004
Améliorations locatives	117		145		172		199	
Véhicules	118	1 149 702	146	38 110	173	365 899	200	821 913
Ameublement et équipement de bureau	119	785 743	147	32 889	174	132 040	201	686 592
Machinerie, outillage et équipement divers	120	2 988 586	148	63 595	175	1 020 689	202	2 031 492
Terrains	121	691 700	149		176		203	691 700
Autres	122		150		177		204	
	123	<u>54 684 941</u>	151	<u>197 245</u>	178	<u>4 635 509</u>	205	<u>50 246 677</u>
Immobilisations en cours	124	<u>169 303</u>	152	<u>1 832 461</u>	179	<u>60 063</u>	206	<u>1 941 701</u>
	125	<u>54 854 244</u>	153	<u>2 029 706</u>	180	<u>4 695 572</u>	207	<u>52 188 378</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	126	1 365 675	154	249 962	181		208	1 615 637
Eaux usées	127	3 463 836	155	349 517	182		209	3 813 353
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	128	5 152 786	156	337 715	183		210	5 490 501
Autres	129	4 063 043	157	169 364	184	1 336 483	211	2 895 924
Réseau d'électricité	130		158		185		212	
Bâtiments	131	1 899 545	159	62 389	186	159 913	213	1 802 021
Améliorations locatives	132		160		187		214	
Véhicules	133	944 712	161	70 031	188	341 409	215	673 334
Ameublement et équipement de bureau	134	673 724	162	31 826	189	128 137	216	577 413
Machinerie, outillage et équipement divers	135	2 116 886	163	117 632	190	880 316	217	1 354 202
Autres	136		164		191		218	
	137	<u>19 680 207</u>	165	<u>1 388 436</u>	192	<u>2 846 258</u>	219	<u>18 222 385</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	138	<u>35 174 037</u>					220	<u>33 965 993</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	221		224		226		228	
Amortissement cumulé	222	(_____)	225	(_____)	227	(_____)	229	(_____)
Valeur comptable nette	223	<u>_____</u>					230	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>		
Immeubles de la réserve foncière	231	
Immeubles industriels municipaux	232	
Autres	233	
	234	
<hr/>		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	235	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste «Propriétés destinées à la revente»	236	

**Note**

<b>17. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	237	14 950	18 675
Frais reportés			
-	238		
-	239		
	240	14 950	18 675

**Note****18. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée, d'après des contrats d'entretien et autres obligations échéant en 2016, à verser une somme totale de 80 386 \$.

Office municipal d'habitation de la Ville de Saint-Césaire

L'Office municipal d'habitation de la Ville de Saint-Césaire, la Ville et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90% au déficit d'exploitation et la Ville subventionne le solde du déficit.

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

La Ville assume une responsabilité éventuelle à titre d'endosseur d'un emprunt à long terme maximum de 90 000 \$ pour la Maison des Jeunes des Quatre Lieux. Le solde de cet emprunt s'élève à 40 008 \$ au 31 décembre 2015.

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Municipalité régionale de comté de Rouville. Au 31 décembre 2015, la portion de la dette à long terme attribuable à la Ville s'élève à 5 974 \$.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

---

**c) Poursuites**

S.O.

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**21. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par le partenariat, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

**22. Instruments financiers**

S.O.

		2015	2014
<b>23. Trésorerie et équivalents de trésorerie</b>			
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Encaisse	241	1 081 728	2 396 370
Découvert bancaire	242	( )	( )
Placements temporaires	243	1 586 214	
<i>Ajouter</i>			
-	244		
-	245		
-	246		
-	247		
<i>Déduire</i>			
-	248	( )	( )
-	249	( )	( )
-	250	( )	( )
-	251	( )	( )
-	252	( )	( )
-	253	( )	( )
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	254	2 667 942	2 396 370

Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice

255

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**24. Fonds local d'investissement**

	2015	2014
<b>RÉSULTATS</b>		
<b>Revenus</b>		
Revenus sur les placements de portefeuille	256	
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement	257	
Autres revenus	258	
	259	
<b>Charges</b>		
Créances douteuses		
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	260	
Variation de la provision pour moins-value	261	
	262	
Autres charges	263	
	264	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	265	

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE**

<b>Actifs</b>			
Encaisse	266		
Placements de portefeuille	267		
Débiteurs	268		
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	269		
Provision pour moins-value	270	( )	( )
	271		
	272		
<b>Passifs</b>			
Créditeurs et charges à payer	273		
Revenus reportés	274		
Dette à long terme	275		
	276		
<b>Solde du Fonds local d'investissement</b>	277		

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	278
Supportant les engagements de prêts	279
Supportant les garanties de prêts	280
	281

**Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**25. Fonds local de solidarité**

	2015	2014
<b>RÉSULTATS</b>		
<b>Revenus</b>		
Revenus sur les placements de portefeuille	282	
Revenus sur les prêts aux entreprises	283	
Autres revenus	284	
	285	
<b>Charges</b>		
Créances douteuses		
Radiation de prêts	286	
Variation de la provision pour moins-value	287	
	288	
Intérêts sur la dette à long terme	289	
Autres charges	290	
	291	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	292	

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE**

<b>Actifs</b>		
Encaisse	293	
Placements de portefeuille	294	
Débiteurs	295	
Prêts aux entreprises	296	
Provision pour moins-value	297	(                    ) (                    )
	298	
	299	
<b>Passifs</b>		
Créditeurs et charges à payer	300	
Revenus reportés	301	
Dette à long terme	302	
	303	
<b>Solde du Fonds local de solidarité</b>		
Excédent affecté aux prêts aux entreprises	304	
Excédent (déficit) non affecté	305	
	306	

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	307	
Supportant les engagements de prêts	308	
	309	

**Note sur les prêts aux entreprises, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**26 Fonds de roulement**

La Ville possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 550 000\$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 4 128 327	1 976 519
Excédent de fonctionnement affecté	2 267 435	230 724
Réserves financières et fonds réservés	3 389 905	491 925
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ( 1 096 718 ) (	)
Financement des investissements en cours	5 (931 896)	11 778
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 29 642 386	30 308 829
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	8
	8 32 399 439	33 019 775
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Administration municipale	9 4 090 316	1 892 747
Organismes contrôlés	10 38 011	83 772
	11 4 128 327	1 976 519
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Surplus ancienne Paroisse	12 4 206	4 206
- Assainissement des eaux	13 263 229	226 518
-	14	
-	15	
-	16	
-	17	
-	18	
-	19	
-	20	
	21 267 435	230 724
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés		
-	22	
-	23	
-	24	
	25	
	26 267 435	230 724
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières		
-	27	
-	28	
-	29	
-	30	
-	31	
	32	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	33 237 158	364 931
Fonds parcs et terrains de jeux	34 5 889	19 355
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	35 76 495	25 312
Société québécoise d'assainissement des eaux	36	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	37 62 554	71 841
Financement des activités de fonctionnement	38 7 809	10 486
Fonds local d'investissement	39	
Fonds local de solidarité	40	
Autres	41	
-	42	
-	43	
-	44	
	45 389 905	491 925
	46 389 905	491 925

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	47 ( ) ( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	48 ( ) ( )	( )
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	49 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	50 ( ) ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ( ) ( )	( )
Autres	52 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	53 ( ) ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	54 ( ) ( )	( )
Frais d'assainissement des sites contaminés	55 ( ) ( )	( )
Mesures transitoires relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	56 ( ) ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	57 ( ) ( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ( ) ( )	( )
Autres		
- Expropriations Règ. 240	59 ( 1 096 718 ) ( )	( )
-	60 ( ) ( )	( )
	61 ( 1 096 718 ) ( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	62 ( ) ( )	( )
Autre financement	63 ( ) ( )	( )
	64 ( 1 096 718 ) ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	65 164 412	11 778
Investissements à financer	66 ( 1 096 308 ) ( )	( )
	67 (931 896)	11 778
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	68 33 965 993	35 174 037
Propriétés destinées à la revente	69	
Prêts	70 35 595	35 595
Placements à titre d'investissement	71	
Participations dans des entreprises municipales	72	
	73 34 001 588	35 209 632
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	74 5 327 131	6 077 668
Frais reportés liés à la dette à long terme	75 31 569	36 032
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	76 ( 999 500 ) ( )	( 1 212 900 )
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	77 ( ) ( )	( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	78 ( ) ( )	( )
	79 4 359 200	4 900 800
Dette en cours de refinancement et autres éléments	80 2	3
	81 4 359 202	4 900 803
	82 29 642 386	30 308 829

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

S.O.

	2015	2014
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <b>_____</b>	<b>_____</b>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <b>_____</b>	<b>_____</b>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( _____ )	( _____ )
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 <b>_____</b>	<b>_____</b>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <b>_____</b>	<b>_____</b>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014	
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ )	( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40		
Prestations versées au cours de l'exercice	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 9			
À titre de réserve pour abolition d'indexation excédentaire	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b>			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	51	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	52	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	53		
Autres hypothèses économiques			
-	54		
-	55		

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	56 _____	57 _____	58 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

S.O.

	2015	2014
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	59 ( _____ )	( _____ )
Charge de l'exercice	60 ( _____ )	( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	61 _____	
Passif à la fin de l'exercice	62 ( _____ )	( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	63 ( _____ )	( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	64 _____	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65 ( _____ )	( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	66		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	67		
	68		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	69	( )	
	70		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	71		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	72		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	73		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	74		
Autres			
-	75		
-	76		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	77		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
Charge de l'exercice	79		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	80		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	81		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	83	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	84	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	85	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	86	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	87		
Autres hypothèses économiques			
-	88		
-	89		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

S.O.

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	91	



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 92 1

**Description des régimes et autres renseignements**

La Ville offre à ses employés un régime de retraite sous forme de REER collectif où l'employeur cotise un montant équivalent à la cotisation de l'employé jusqu'à un maximum de 5 % du salaire de l'employé.

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 93	<u>33 437</u>	<u>36 507</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

94  Oui  
 95  Non

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice 96	<u>          </u>	<u>          </u>

**Description du régime**

S.O.

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 97	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 98	<u>          </u>	<u>          </u>
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 99	<u>          </u>	<u>          </u>
100	<u>          </u>	<u>          </u>

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	5 358 700
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	1 096 308
Activités de fonctionnement à financer	3	1 096 718
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	62 554
Débiteurs	8	999 500
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
-	12	
-	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	6 489 672
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	15	
Endettement net à long terme	16	6 489 672
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	5 974
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	6 495 646
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	6 495 646
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 22 ci-dessus)	24	

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TAXES</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	4 768 200	4 855 551	4 690 865
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	650 063	439 084	425 165
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	5 418 263	5 294 635	5 116 030
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	642 788	709 775	648 428
Égout	11			364 379
Traitement des eaux usées	12	373 015	380 481	
Matières résiduelles	13	400 076	405 566	433 366
Autres				
-Vidange fosses septiques	14	39 289	36 326	35 613
-Cours d'eau	15	25 000	33 925	39 844
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18		248 161	237 288
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	1 480 168	1 814 234	1 758 918
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	1 480 168	1 814 234	1 758 918
	26	6 898 431	7 108 869	6 874 948

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	20 019	16 200	16 200
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	120 391	109 285	109 285
	35	140 410	125 485	125 485
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	140 410	125 485	125 485
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	5 141	5 172	5 172
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42			
Taxes d'affaires	43			
	44	5 141	5 172	5 172
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46	8 906	8 549	8 549
	47	8 906	8 549	8 549
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	154 457	139 206	139 206
				155 913

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56	12 937	12 937	15 026
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	5 248	17 352	17 531
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68			
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement	73			
Autres	74			
Autres	75	12 601	12 601	
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			153 864
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			45 000
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86	6 430	6 430	81 154
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88			
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	5 248	49 320	312 575

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	91			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	96			
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			
Réseau de distribution de l'eau potable	107			
Traitement des eaux usées	108			
Réseaux d'égout	109			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	125	382 812	382 812	
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
<b>Réseau d'électricité</b>	128			
	129	382 812	382 812	

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2014</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			
	138			
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	5 248	432 132	432 132
				312 575



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144	9 919	9 919	20 855
Sécurité incendie	145	6 300	12 585	8 077
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	6 300	22 504	28 932
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155	3 145	3 481	3 191
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167	3 145	3 481	3 191
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	9 445	25 985	32 123

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	164 575	170 502	163 268
Sécurité publique	183	3 000	6 294	2 696
Transport				
Réseau routier	184	7 788	26 160	13 256
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190	79 232	101 845	138 072
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192	26 966	34 424	25 760
Loisirs et culture	193	1 690 860	673 456	1 701 055
Réseau d'électricité	194			
	195	1 972 421	1 012 681	2 044 107
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	1 981 866	1 038 666	2 076 230
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	15 000	17 235	14 025
Droits de mutation immobilière	198	144 734	301 283	338 929
Droits sur les carrières et sablières	199	6 500	16 061	18 878
Autres	200	180	160	160
	201	166 414	334 739	371 992
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	272 000	317 294	372 129
<b>INTÉRÊTS</b>	203	72 168	142 387	116 939
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204		1 501 357	1 828
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209			
Autres contributions	210			
Autres	211	7 000	103 697	404 107
	212	7 000	1 605 054	405 935

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2015	Réalizations 2015		Réalizations	Réalizations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2015	2014
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	108 985	106 057		106 057	106 057	103 050
Application de la loi	2	184 634	181 475	1 218	182 693	182 693	180 410
Gestion financière et administrative	3	615 618	671 316	27 928	699 244	699 244	592 510
Greffe	4	129 542	120 107	4 497	124 604	124 604	102 190
Évaluation	5	73 511	73 479		73 479	73 479	89 656
Gestion du personnel	6	46 227	117 343		117 343	117 343	39 070
Autres	7	296 622	295 447		295 447	295 447	294 342
	8	1 455 139	1 565 224	33 643	1 598 867	1 598 867	1 401 228
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	976 908	980 084	11 566	991 650	991 650	948 866
Sécurité incendie	10	355 374	329 186	45 445	374 631	374 631	305 345
Sécurité civile	11						13 331
Autres	12	750	950		950	950	700
	13	1 333 032	1 310 220	57 011	1 367 231	1 367 231	1 268 242
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 056 362	998 467	394 953	1 393 420	1 393 420	844 916
Enlèvement de la neige	15	333 198	339 428	18 960	358 388	358 388	298 935
Éclairage des rues	16	69 190	62 413	14 721	77 134	77 134	83 633
Circulation et stationnement	17	69 277	55 616		55 616	55 616	104 477
Transport collectif							
Transport en commun	18						
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21	984	984		984	984	3 062
	22	1 529 011	1 456 908	428 634	1 885 542	1 885 542	1 335 023

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2015	Réalizations 2015			Réalizations 2015	Réalizations 2014
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	14 000	17 263	17 263	17 263	254 280
Réseau de distribution de l'eau potable	24	281 002	269 337	517 470	517 470	219 175
Traitement des eaux usées	25	343 107	306 396	282 347	767 637	694 604
Réseaux d'égout	26	94 853	149 645	87 819	237 464	164 950
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	290 864	290 861	290 861	290 861	287 699
Élimination	28					
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	112 992	112 884	112 884	112 884	146 805
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37	40 529	49 451	49 451	49 451	62 593
Protection de l'environnement	38					
Autres	39	39 289		7 500	7 500	80 045
	40	1 216 636	1 195 837	625 799	1 821 636	1 910 151
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	4 342	1 923	1 923	1 923	3 686
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	62 290	61 444	61 444	61 444	60 134
	44	66 632	63 367	63 367	63 367	63 820
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	187 908	134 517	3 444	137 961	118 000
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					90 000
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	51 524	51 524	51 524	51 524	47 108
Tourisme	49					
Autres	50					
Autres	51	27 358	2 626 050		2 626 050	27 841
	52	266 790	2 812 091	3 444	2 815 535	282 949

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2015	Réalizations 2015			Réalizations 2015	Réalizations 2014
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	12 000	12 000		12 000	12 000	13 971
Patinoires intérieures et extérieures	54	498 761	490 738	28 149	518 887	518 887	518 569
Piscines, plages et ports de plaisance	55	260 272	167 093	12 866	179 959	179 959	262 806
Parcs et terrains de jeux	56	97 535	98 835	17 073	115 908	115 908	127 462
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59	1 645 019	891 926	37 010	928 936	928 936	2 198 024
	60	2 513 587	1 660 592	95 098	1 755 690	1 755 690	3 120 832
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	69 565	75 318	138	75 456	75 456	67 703
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	24 695	24 488		24 488	24 488	21 120
	66	94 260	99 806	138	99 944	99 944	88 823
	67	2 607 847	1 760 398	95 236	1 855 634	1 855 634	3 209 655
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>							
68							
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dette à long terme							
Intérêts	69	170 763	158 479		158 479	158 479	182 185
Autres frais	70	27 000					
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72		14 153		14 153	14 432	31 523
	73	197 763	172 632		172 632	172 911	213 708
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>							
74		1 270 921	1 243 767	( 1 243 767 )			

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2017	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Saint-Césaire

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015 de Ville de Saint-Césaire (ci-après la « Ville »). Ce taux a été établi par la direction de la Ville sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015 de la Ville a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la Ville de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.



**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

1

*Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C. R. L.*

---

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850

Granby

DATE 2016-05-04

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		7 108 869
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		_____
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	_____	10 _____
<b>Revenus de taxes</b>	11		<b>7 108 869</b>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes		1	7 108 869
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>		4	<u>7 108 869</u>
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	381 003	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>	10 <u>381 003</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>		11	<u>6 727 866</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables effective <sup>1</sup> au 1 <sup>er</sup> janvier 2015 <sup>2</sup>	1	<u>597 966 100</u>
Évaluation des immeubles imposables effective <sup>1</sup> au 31 décembre 2015 <sup>2</sup>	2	<u>604 720 300</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>601 343 200</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL <sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>6 727 866</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>601 343 200</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2015</b>	6	1   ,   1   1   8   8   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES <sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Évaluation des immeubles imposables effective au 1 <sup>er</sup> janvier 2015 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables effective au 31 décembre 2015 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Compte tenu de l'ajustement pour l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, pour les municipalités qui s'en prévalent.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2	4 699	4 699	211 537
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	50 000	5 458	34 767
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8	20 565	16 577	26 812
Aires de stationnement	9		240 000	
Parcs et terrains de jeux	10	10 000	16 174	10 734
Autres infrastructures	11			133 637
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13		52 494	40 485
Édifices communautaires et récréatifs	14		1 546 275	131 756
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		38 110	
Ameublement et équipement de bureau	18	36 000	32 890	64 086
Machinerie, outillage et équipement divers	19	141 000	44 839	111 564
Terrains	20			75 000
Autres	21			
	22	257 565	1 997 516	2 029 706
				840 378

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24		4 699	211 537
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27		278 209	205 950
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33		1 714 608	422 891
	34		1 997 516	2 029 706
				840 378

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>Non audité</b>		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Augmentation</b>	<b>Diminution</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	6 113 700		755 000	5 358 700
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	6 113 700		755 000	5 358 700
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	71 841		9 287	62 554
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	2 956 552		430 596	2 525 956
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	1 872 407		101 717	1 770 690
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	4 900 800		541 600	4 359 200
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	1 212 900		213 400	999 500
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	1 212 900		213 400	999 500
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21	1 212 900		213 400	999 500
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	23				
Autres	24				
	25	1 212 900		213 400	999 500
	26	6 113 700		755 000	5 358 700
Dette en cours de refinancement					
Reclassement / Redressement	27	( )		( )	
	28				
	29	6 113 700		755 000	5 358 700

**Note**

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2014</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1	2 136	2 136	2 452
Évaluation	2			
Autres	3	30 203	30 203	21 821
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	765	765	1 277
Sécurité incendie	5	36 371	36 371	32 502
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10	984	984	3 062
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11		306 396	336 190
Matières résiduelles	12	400 076	400 073	431 444
Cours d'eau	13	15 529	15 529	13 786
Protection de l'environnement	14			
Autres	15	39 289		72 545
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	51 524	51 524	47 108
Autres	21	5 658	5 658	5 419
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	22 100	22 100	36 679
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	604 635	871 739	1 004 285



**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	10,00	35,00	***	***	***
Professionnels	2	1,00	2,00	***	***	***
Cols blancs	3	11,00	35,00	***	***	***
Cols bleus	4	40,00	39,00	***	***	***
Policiers	5			***	***	***
Pompiers	6	22,00	2,00	***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7			***	***	***
	8	84,00		***	***	***
Élus	9	7,00		87 501	7 909	95 410
	10	91,00		***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	49 320	382 812			432 132
	17	49 320	382 812			432 132

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1	181 475	27	1 218	53	182 693	79	105		182 693	131
Évaluation	2	73 479	28		54	73 479	80	106		73 479	132
Autres	3	1 310 270	29	32 425	55	1 342 695	81	170 502	107	1 172 193	133
	4	1 565 224	30	33 643	56	1 598 867	82	170 502	108	1 428 365	134
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	980 084	31	11 566	57	991 650	83	9 919	109	981 731	135
Sécurité incendie	6	329 186	32	45 445	58	374 631	84	18 879	110	355 752	136
Sécurité civile	7		33		59		85	111			137
Autres	8	950	34		60	950	86	112		950	138
	9	1 310 220	35	57 011	61	1 367 231	87	28 798	113	1 338 433	139
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	998 467	36	394 953	62	1 393 420	88	26 160	114	1 367 260	140
Enlèvement de la neige	11	339 428	37	18 960	63	358 388	89	115		358 388	141
Autres	12	118 029	38	14 721	64	132 750	90	116		132 750	142
Transport collectif	13		39		65		91	117			143
Autres	14	984	40		66	984	92	118		984	144
	15	1 456 908	41	428 634	67	1 885 542	93	26 160	119	1 859 382	145
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable											
Réseau de distribution de l'eau potable	16	17 263	42		68	17 263	94	3 481	120	13 782	146
Traitement des eaux usées	17	269 337	43	248 133	69	517 470	95	121		517 470	147
Réseaux d'égout	18	306 396	44	282 347	70	588 743	96	101 845	122	486 898	148
Autres	19	149 645	45	87 819	71	237 464	97	123		237 464	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	290 861	46		72	290 861	98	124		290 861	150
Matières recyclables	21	112 884	47		73	112 884	99	125		112 884	151
Autres	22		48		74		100	126			152
Cours d'eau	23	49 451	49		75	49 451	101	127		49 451	153
Protection de l'environnement	24		50		76		102	128			154
Autres	25		51	7 500	77	7 500	103	129		7 500	155
	26	1 195 837	52	625 799	78	1 821 636	104	105 326	130	1 716 310	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		=	Charges		- Services rendus		=	Coût des services municipaux	Frais de financement	
<b>Santé et bien-être</b>													
Logement social	157	1 923	172		187	1 923	202		217		1 923	232	
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218			233	
Autres	159	61 444	174		189	61 444	204		219		61 444	234	
	160	63 367	175		190	63 367	205		220		63 367	235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>													
Aménagement, urbanisme et zonage	161	134 517	176	3 444	191	137 961	206	34 424	221		103 537	236	
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222			237	
Promotion et développement économique	163	51 524	178		193	51 524	208		223		51 524	238	
Autres	164	2 626 050	179		194	2 626 050	209		224		2 626 050	239	
	165	2 812 091	180	3 444	195	2 815 535	210	34 424	225		2 781 111	240	
<b>Loisirs et culture</b>													
Activités récréatives	166	1 660 592	181	95 098	196	1 755 690	211	661 635	226		1 094 055	241	6 533
Activités culturelles													
Bibliothèques	167	75 318	182	138	197	75 456	212	4 748	227		70 708	242	
Autres	168	24 488	183		198	24 488	213	7 073	228		17 415	243	
	169	1 760 398	184	95 236	199	1 855 634	214	673 456	229		1 182 178	244	6 533
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185		200		215		230			245	
	171	10 164 045	186	1 243 767	201	11 407 812	216	1 038 666	231		10 369 146	246	172 632

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015****Non audité**

		<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	1 997 516	800 990
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	1 997 516	800 990

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

		2015	2014
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	1 892 747	1 086 150
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	1 892 747	1 086 150
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	2 765 089	940 296
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6	(488 913)	(75 000)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(36 711)	(58 699)
Réserves financières et fonds réservés	8	(41 896)	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	2 197 569	806 597
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	4 090 316	1 892 747
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	230 724	172 025
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	230 724	172 025
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	36 711	58 699
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	36 711	58 699
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	267 435	230 724
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	491 925	328 584
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	491 925	328 584
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	60 292	141 704
Activités d'investissement	27	(204 208)	(10 733)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28	41 896	
Financement des investissements en cours	29		
	30	(102 020)	32 370
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	389 905	491 925

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

	2015	2014
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( )	( )
<b>Augmentation de l'exercice</b>		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	39 ( )	( )
Frais d'assainissement des sites contaminés	40 ( )	( )
Mesures transitoires relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	41 ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	42 ( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	43 ( )	( )
Autres	44 ( 1 096 718 )	( )
	45 ( 1 096 718 )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	46 ( )	( )
Autre financement	47 ( )	( )
	48 ( 1 096 718 )	( )
<b>Diminution de l'exercice</b>		
Affectations débitrices aux activités de fonctionnement	49	
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	50	
	51	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	52 ( 1 096 718 )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	53 11 778	(297)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	54	
Solde redressé au début de l'exercice	55 11 778	(297)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	56 (943 674)	44 445
Virements		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	57	
Excédent de fonctionnement affecté	58	
Réserves financières et fonds réservés	59	(32 370)
	60 (943 674)	12 075
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	61 (931 896)	11 778
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Solde au début de l'exercice	62 26 908 712	26 875 759
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	63	
Solde redressé au début de l'exercice	64 26 908 712	26 875 759
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent de fonctionnement affecté	65	
	66	
Variation résiduelle de l'exercice	67 (553 965)	32 953
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	68 26 354 747	26 908 712

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

*Non audité*

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>550 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>550 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>550 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

*Non audité*

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 20)</b>	<b>Règlements d'emprunt fermés</b>		<b>Utilisation de l'exercice</b>	<b>Virement</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
			<b>Activités de fonctionnement</b>	<b>Activités d'in- vestissement</b>			
Montant non réservé	1 71 841	2	3	4	5 ( 9 287 )	6	7 62 554
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12 ( )	13	14
	15 71 841	16	17	18	19 ( 9 287 )	20	21 62 554



**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	2015		2014
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 7   □ 4   □ 1   □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 7   □ 4   □ 1   □ 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 2   □ 6   □ 2   □ 5 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 3   □ 0   □ 2   □ 5 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 0 , □ 7   □ 4   □ 1   □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 7   □ 4   □ 1   □ 0 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

Eau	1	1   5   5	,   0   0 \$
Égout	2		,       \$
Eau et égout	3		,       \$
Traitement des eaux usées	4	1   7   5	,   0   0 \$
Matières résiduelles	5	1   0   2	,   9   3 \$

**Par unité de logement****% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Service de la dette	,0485	1	Non desservi - Paroisse
	,0528	1	Desservi - Paroisse
	,0617	1	Non desservi - Ville
	,0663	1	Desservi aqueduc-Ville
	,0718	1	Desservi - Ville
Collecte sélective	40,9800	7	Par local
Collecte résidus verts	15,2300	7	Par immeuble desservi
Vidange des fosses septiques	73,5800	7	Par immeuble desservi
Tarification Règ. 32	5,3900	7	Par unité desservie
Tarification Règ. 59	15,8100	7	Par unité desservie
Tarification Règ. 101	1,4100	7	Par unité desservie
Tarification Règ. 108	29,2600	7	Par unité desservie
Tarification Règ. 106	9,3800	7	Par unité desservie
Tarification Règ. 141	6,7500	7	Par unité desservie
Tarification Règ. 205-1	4,4800	7	Par unité desservie
Tarification Règ. 205-2	3,8300	7	Par unité desservie

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2020 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2015	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2015 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13		\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2015 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	743 793 \$	
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21		22 <input checked="" type="checkbox"/>

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
8. La municipalité a-t-elle la compétence de percevoir les droits en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.1 de la LCM au cours de l'exercice?	25 <input checked="" type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	
9. La municipalité applique-t-elle les nouvelles normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>
<b>Les questions 10 et 11 s'adressent aux municipalités ayant des compétences de MRC seulement</b>			
10. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	30 <input type="checkbox"/>	31 <input checked="" type="checkbox"/>	
11. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	32 <input type="checkbox"/>	33 <input checked="" type="checkbox"/>	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 1111, avenue Saint-Paul  
(no) (rue)  
Saint-Césaire J0L 1T0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 469-3108  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 469-5275  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel administration@ville.saint-cesaire.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Micheline Quilès

Téléphone (450) 469-3108  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 469-5275  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel micheline.quiles@ville.saint-cesaire.qc.

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Raymond Chabot Grant Thornton, SENCRL

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 35, rue Dufferin  
(no) (rue)  
Granby J2G 4W5  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 375-4400  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 375-0128  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel trottier.jean-yves@rcgt.com

Responsable du dossier Jean-Yves Trottier, CPA, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2017  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2015

1 .....  
.....

Facteur comparatif

2 .....  
.....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Micheline Quilès , atteste que le rapport financier consolidé de Saint-Césaire pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2016-05-04 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, et que les copies originales signées de ces rapports et de mon attestation sont détenues par Saint-Césaire .

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Saint-Césaire consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Saint-Césaire détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton «Attester», je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de (620 335) \$.

Le taux global de taxation réel de 2015 à la page S34 ligne 6 est de 1,1188 \$.

Date et heure de la dernière modification : 2016-04-30 09:53:46

Date de transmission au Ministère :